

Verano 2008 – Costa Rica
SPAN 4150 - Business Spanish I

Blake Monts de Oca

Gilbert Hall 315

Teléfono: 542-6727

Horas de consulta: Por acuerdo mutuo

E-Mail: bmonts@gmail.com

Web: <https://webct.uga.edu>

Libro de texto: Cuarta edición de *Éxito comercial* de M. S. Doyle, T. B. Fryer & R. Cere. (También se necesitará un diccionario bueno de términos comerciales {puede ser en inglés}). Hay muchos buenos, como Barron's, Harper-Collins, Peter Collin Publishing, etc.

Objetivo del curso: Una mitad de este curso se dedica al desarrollo del vocabulario en español relacionado con las profesiones empresariales. La otra mitad del curso se dedica al estudio de la cultura profesional de los negociantes hispanohablantes. El estudiante va a conocer las prácticas administrativas, las costumbres sociales, los valores y las creencias fundamentales de los negociantes de varios de los países hispanos. Además, el estudiante va a saber los mejores métodos para participar con éxito en esos países hispanos.

Evaluación:

Tareas escritas y pruebas:	33%
Participación en clase:	33%
Exámenes parciales:	34%

Tareas escritas y pruebas: Las tareas escritas incluyen cartas que tratan de varios aspectos de la comunicación entre empresas y otras instituciones comerciales. Otras tareas escritas son los ejercicios preparados para clase. Las pruebas que pueden ocurrir sin previo aviso a lo largo del curso. Hay que escribir las cartas comerciales a doble espacio y a máquina (Times New Roman 12 point, double-spaced).

Participación y comentarios en clase: La participación en clase es muy importante. El estudiante debe ser capaz de contestar las preguntas sobre los ejercicios designados en el plan del curso. El estudiante debe ser capaz de comentar las lecturas del texto y de temas relacionados con tales lecturas.

Exámenes parciales: Hay dos exámenes parciales en este curso. Cada examen cubre tres capítulos de los textos y las correspondientes conferencias culturales dadas por el profesor.

Examen final: El examen final va a cubrir los dos últimos capítulos del texto y las dos últimas conferencias culturales y cierto material cubierto en los dos exámenes parciales.

Honestidad académica: La Universidad de Georgia tiene reglas sobre lo que constituye falta de honestidad académica. Es la responsabilidad del estudiante leer y conocer dichas reglas, que se pueden obtener de la oficina del *Vice President for Instruction*. En esta clase, el trabajo del estudiante debe ser producto del esfuerzo propio e individual, a menos que el plan de clase incluya algún proyecto de grupo. http://www.uga.edu/ovpi/academic_honesty/culture_honesty.htm

Plan del curso

** Hay que notar las siguientes abreviaturas en este Plan del curso (sílabo): Texto *Éxito comercial* = *EC*; *Cuaderno de correspondencia, documentos y ejercicios comerciales* = *Cuad*

Fecha	Antes de Clase	En Clase
13/6		Introducción (Sílabo de clase, horario, tareas, etc.) ¡OJO! <u>Aquí hay las páginas que vamos a cubrir en la próxima clase. Es la responsabilidad del estudiante consultar y hacer la tarea precisada en cada fecha de este Plan del Curso.</u>
16/6	Leer las páginas 1-7 EC y ser capaz de discutir la información. Contestar las preguntas de orientación pág. 1. Estudiar el “breve vocabulario útil” pág. 1 y el vocabulario pp. 23-24. Contestar “ <i>Actividades 1-8</i> ” p. 22.	Discusión de las páginas 1-7 EC
17/6	Repasar la información de las páginas 1-7 EC y ser capaz de discutir la información. Preparar para prueba de vocabulario 1 (términos págs. 23-24)	Discusión de las páginas 1-7 EC 1ª Prueba de Vocabulario
18/6	Leer pp. 8-22 EC Contestar las preguntas de actividad 1-5 pp. 12-13. EC Leer las hojas para la primera conferencia cultural	1ª Conferencia Cultural sobre la cultura comercial hispana en GENERAL . Discusión de actividad 1-5 pp. 12-13 EC
19/6	Leer pp. 25-32 EC y ser capaz de discutir la información. Contestar las preguntas de orientación pp.26. Leer 2-2 <i>Actividades 1</i> y 2 pp. 32-33 y contestar 2 p. 33.	Discusión de las páginas 25-35, EC
20/6	Leer pp. 46-49 EC Contestar Act. #1 Act. 2-7 p. 49 Estudiar el vocabulario pp. 57-58 EC	Prueba de vocabulario 2 Discusión de las páginas 46-49 EC
23/6	Preparar “ Una vista panorámica de España ” pp. 36-38 y “ La actualidad económica española ” pp. 39-40 EC . Leer las hojas sobre conferencia 2 del	2ª Conferencia Cultural – ESPAÑA Discusión de las páginas 36-40 EC

	WebCT	
24/6	Leer pp. 59-65 EC y ser capaz de discutir la información. Contestar las <i>preguntas de orientación</i> pp. 60. Contestar la <i>Actividad 1</i> p. 78.	Discusión de las páginas 59-65, 76-78 EC
25/6	Leer pp. 76-78 EC Contestar Act. 3-7 p. 78 Estudiar el vocabulario pp. 84-85 EC	Prueba de vocabulario 3. Discusión de las páginas 76-78
26/6	Leer “Una vista panorámica de México” pp. 69-72 EC y “La actualidad económica mexicana” pp. 72-75. Leer las hojas de la conferencia 3.	3ª Conferencia Cultural – MÉXICO Discusión de las páginas 69-72 EC Repasar para examen parcial 1.
3/7	Estudiar: Capítulos 1,2,3 EC & Capítulos 1,2,3 Cuaderno & Conferencias Culturales 1,2,3	***PRIMER EXAMEN PARCIAL***
4/7	Leer pp. 87-96 EC y ser capaz de discutir la información. Contestar las <i>preguntas de orientación</i> p. 88.	Discusión de las páginas 87-96 EC
7/7	Estudiar el vocabulario pp. 119-121. Leer pp. 109-111 y Contestar <i>Actividad 1</i> p. 112 EC	Prueba de vocabulario 4. Discusión de las páginas 119-121
8/7	Leer “Una vista panorámica de Guatemala” pp. 99-101 EC , “La actualidad económica guatemalteca” pp. 102-103. y “Una vista panorámica de Honduras” pp. 104-106, “La actualidad económica hondureña” pp. 107-108 Leer las hojas de la conferencia 4	Discusión de las páginas 99-108 EC 4ª Conferencia Cultural – GUATEMALA
9/7	Leer pp. 123-128 EC y ser capaz de discutir la información. Contestar las <i>preguntas de orientación</i> pp. 124.	Discusión de las páginas 123-128, EC
10/7	Leer pp. 141-142 EC	Discusión de las páginas 141-142 EC
16/7	Estudiar el vocabulario pp. 149-150 EC Preparar para las presentaciones	Prueba de vocabulario 5 Presentaciones
17/7	Leer “Una vista panorámica de El Salvador” pp. 131-133, “La actualidad económica salvadoreña” pp. 134-135. Leer “Una vista panorámica de Costa Rica” pp. 136-138, “La actualidad económica costarricense” pp. 139. Leer las hojas para la conferencia 5	Discusión de las páginas 131-138 5ª Conferencia Cultural – COSTA RICA
18/7	Leer pp. 185-190 EC y ser capaz de discutir la	Discusión de las páginas 185-190

	información. Contestar las <i>preguntas de orientación p. 186</i>	
21/7	Estudiar el vocabulario pp. 246-248 EC . Leer pp. 199-201 Contestar Act. 7-7 p. 202	Prueba de vocabulario 7 Discusión de las páginas 199-201
22/7	Leer “ Una vista panorámica de Venezuela ” pp. 194-196, “ La actualidad económica venezolana ” pp. 197-198 Leer las hojas de la conferencia 7	Discusión de las páginas 194-196 7ª Conferencia Cultural VENEZUELA
23/7	Leer las páginas 214-221 EC y ser capaz de discutir la información. Contestar <i>las preguntas de orientación p. 214. EC</i> .	Discusión de las páginas 214-221, EC .
24/7	**Estudiar el vocabulario pp. 246-248 EC . Leer pp. 235-238 EC Contestar la <i>Actividad 1 p. 238</i>	Prueba de vocabulario 8 Discusión del cuaderno
25/7	Leer “ Una vista panorámica de Colombia ” pp. 225-227, “ La actualidad económica colombiana ” pp. 228-229. Leer “ Una vista panorámica de Ecuador ” pp. 230-232, “ La actualidad económica ecuatoriana ” pp. 233-234 Leer las hojas para la conferencia 8	Discusión de las páginas 225-234 8ª Conferencia Cultural – ECUADOR
28/7	Preparar para la presentación	**Presentaciones** y/o día para CV
29/7	Repaso para el examen	Presentaciones
30/7	Estudiar para el examen	El Examen Final